

三談傳福音的方法

向什麼樣的人，我就做什麼樣的人。無論如何，總要救些人（林前九22下句）。

「無論如何，總要救些人」。在這個前提之下，保羅說：「向什麼樣的人，我就做什麼樣的人。」這就是說，為了讓傳福音發生更大的效果，我們除了要了解、尊重對方的宗教信仰之外，也要了解他的文化背景。

1980年代，我曾到美國去協助聖工。某日，J弟兄邀請美國總會的秘書愛麗絲姊妹和我到他府上去吃飯。在聊天中，J弟兄問愛麗絲姊妹說：「你們美國人歸入我們教會的，為什麼只有幾個人呢？」愛麗絲姊妹說，有三個障礙：

其一是，膚色不同。在美國人看來，黑人和華人都是有色人種。真耶穌教會是華人的教會，所以我們不想踏進來。基督教起初是由美國人傳給華人的，如今竟然由華人傳給美國人，這豈不是很奇怪嗎？

其二是，文化背景不同。有時候，傳道人會講一些幽默的話，華人信徒都在笑；但我們聽英語的翻譯，卻覺得一點兒也不好笑。你們不了解我們在想什麼？需要什麼？我們也不太明白你們所講的是什麼？

其三是，語言上的障礙。你們在講台上所翻譯的英語，我們雖然聽得懂，但不太

習慣。因為我們彼此交談的言辭，通常都很通俗嘛。

為了克服這些障礙，我在我所寫的工作報告中，曾向國際聯合總會建議：

第一、訓練白人傳福音給白人，並且培植白人聖職人員，負責牧養白人教會。在《使徒行傳》第二十章，保羅對以弗所教會的眾長老說：「聖靈立你們做全群的監督，你們就當為自己謹慎，也為全群謹慎，牧養神的教會。」在《提多書》第一章，對提多說：「在各城設立長老。監督既是神的管家……，就能將純正的教訓勸化人」。保羅在歐洲建立幾處教會，都是採取這種策略。

第二、訓練A.B.C.（在美國出生的中國人之縮寫）傳福音給白人。他們對於白人的文化背景之了解，以及用英語向白人傳福音，都不成問題。雖然膚色無法改變，卻沒有大礙。前往歐洲各地傳福音的保羅的膚色，與歐洲人不同。但主耶穌卻選召他做外邦人的使徒，在歐洲建立幾處教會。不是嗎？第三、每週一次，在白人信徒家裡舉開家庭聚會，直接用英語講道，不要翻譯。等到信徒數增多，就可以成立白人教會了。《使徒行傳》第十六章說，「二人（保羅和西拉）出了監，往呂底亞家裡去，見了弟兄們」。可見呂底亞的家已經成為眾信徒的聚會所，後來就成立腓立比教會了。

